

Ko te 'Ipiseli 'a Paula ki te Kakai Kolosé Ko te talateú

Ko te 'Ipiseli 'a Paula ki te Kakai Kolosé ne'e fai ia ki te siasi 'i Kolose, ko te kolo 'i 'Ēsia Minu 'i te fakahahake 'o 'Efesoó. Ne'e kailoa fokotu'u te siasi ko 'ení 'e Paula, ka ne'e tu'u 'i te feitu'u ne'e ongo'i ai 'e Paula ko tonu fatongia ke tokanga'i, hē ne ina fekau atu te kau ngāue mei 'Efesō, 'ia te kolomu'a 'o te vahefanua Loma ko 'Ēsia. Ne 'ilo'i 'e Paula 'oku 'i ai 'i te siasi 'i Kolosé he kau fai akonaki hala, 'a ia ne'e notou taukave'i takua ke lotu 'ia te kakaí ki te “kau pule mo te kau ma'u tu'unga fakalaumālié” ke notou 'ilo'i lelei ai 'ia te 'Atuá mo ma'u ai te notou fakama'uli kakató. Pea kailoa ngata ai, kae toe taukave'i 'e te kau faiako ko 'ení, kua pau ke kita tali ke fai he 'ū ouau makehe, 'o hangē ko te kamú, mo tauhi te 'ū tapu 'i te me'akaí mo te 'ū me'a kehe.

Ko te taumu'a 'o te tohi 'a Paulá ke fakafepaki'i 'ia te 'ū akonaki hala ko 'ení 'aki te 'ū akonaki faka-Kalisitiane totonú. Ko te 'elito 'o tana talí ko te pehē 'oku meiā Sīsū Kalaisi 'ia te fakama'uli kakató, pea ko te 'ū tui kehé mo te 'ū ouau kehé ko te notou takihee'i meiā Ia. Ne'e tafito 'iā Kalaisi tonu fakatupu 'e te 'Atuá 'ia māmaní pea 'oku Ina fakafoki ai pē 'ia māmani kiā Ia 'iā Kalaisi. Ko te 'amanaki'anga pē taha ki tonu fakama'uli 'o māmaní, ko te taha 'ia māmani mo Kalaisi. Ne'e toki fakaikiiki mai leva 'e Paula 'i tana 'ipiseli ko 'ení 'ia te anga 'o te felāve'i 'ia te taha'i mo'oni ko iá mo te ma'uli 'a te kakai 'oku tuí.

'Oku tou fakatokanga'i te me'a lelei 'i te tohi nei: ko tonono 'ave 'ona ki Kolose 'e Tikiko, fakataha mo 'Onesema, ko te tama pōpula ne'e fai tohi ai 'ia Paula kiā Filimoné.

Ko te kakano 'o te tohi

Ko te talateú (1:1-8)

Ko te anga 'o Kalaisí mo Tana ngāu (1:9–2:19)

Ko te ma'uli fo'ou 'iā Kalaisí (2:20–4:6)

Ko te tātukú (4:7-18)

Ko te fakafe'iloaki

¹ Ko au Paula, ko te 'apōsetolo 'a Kalaisi Sīsū 'i te finangalo 'o te 'Atuá, mo toku kāinga ko Tīmoté,

² ko te mā tohi ki te kakai lotu 'i Kolosé, ko te kau tui 'oku kāinga 'iā Kalaisi.

'Ofa ke kotou ma'u kelesi mo te fiamālie mei te 'Atuá ko te tou Tamai.

Ko te lotu fakafeta'i

³ 'Oku mā fakafeta'i ki te 'Atuá, ko te Tamai 'a te tou 'Alikí ko Sīsū Kalaisi, mo te hūfia ma'u pē 'ia kōtou,

⁴ talu te mā fanongo ki te kotou tui kiā Kalaisi Sīsū, mo te kotou 'ofa ki te kāinga lotu kotoa pē;

⁵ 'a ia 'oku tupu mei te kotou 'amanaki ki te me'a kua tuku tauhi ma'a kōtou 'i hēvani, 'a ia ne kotou fanongo ki ai 'i mu'a 'i te lea 'o te mo'oni 'o te ongoongolelé,

⁶ 'a ia ne'e a'u atu kiā kōtou, pea pehē foki ki māmani fuli pē; pea 'oku fakatupu fua, 'o hangē ko tana fai 'iā kōtoú, talu te 'aho ne kotou fanongo ai 'o 'ilo'i mo'oni te kelesi 'a te 'Atuá.

7 Ne'e kotou ako 'iā 'Epafasi ko te mā kaungā tamaio'aliki 'ofaina, 'a ia ko te faifekau anga-tonu 'a Kalaisi kiā kōtou;*

8 pea ko ia foki ne ina fakahā mai te kotou 'ofá 'i te Laumālié.

9 Ko ia, ko māua foki, talu te 'aho ne'e mā fanongo ki aí, 'oku kailoa tuku te mā hūfia 'ia kōtōú, mo te mā kole ke kotou potopōto 'i 'i te 'ilo ki Tono finangaló 'aki te poto kehekehe 'oku mei te Laumālié;

10 kote'uhí ke taau te kotou laká pea mo te 'Alíkí 'o fakafiamālie 'i te me'a kotoa pē, ke kotou fua lahi 'i te ngāue lelei kotoa pē, mo tupulakina 'i te 'ilo ki te 'Atuá.

11 'Ofa ke fakamālohi 'i 'ia kōtou 'aki te mafai kotoa pē, 'o fakatatau mo Tono mālohi lahi 'aupitó, ke kotou lava ai ke kotou fa'a kātaki mo loto fīafia 'i te me'a kotoa pē,

12 mo fakafeta 'i ki te Tamaí, 'a ia kua Ina ngaahi 'ia kōtou ke kotou taau ke 'inasi 'i te tofi'a 'o te kau mā'oni'oni 'a ia 'oku 'i te maamá.

13 He kua Ina hamusi 'ia tātou mei te pule 'a te pō'ulí, pea kua Ina hiki 'ia tātou ki te pule'anga 'o tonono 'Alo 'Ofa'angá;

14 pea 'i te tou tu'u 'iā Iá kua tou ma'u te huhu'í 'i Tono ta'ata'á, ko te fakamolemole 'o te tou 'ū angahalá.*

Ko Kalaisi mo Tana ngāué

15 Ko Kalaisí ko te 'ata totonu Ia 'o te 'Atua ko te Ta'ehāmaí, ko te 'uluaki Ia ne'e fakatupú, ko te 'Uluaki 'i te me'a kotoa pē kua ngaahi,

16 kote'uhí ne'e tafito kiā Ia tonono ngaahi 'o te me'a kotoa pē, 'ia te me'a 'i hēvaní mo te me'a

* 1:7 1:7 Kol 4:12; Filim 1:23 * 1:14 1:14 'Efe 1:7

'i māmaní, 'ia te me'a hā maí mo te me'a ta'e hā maí, pe ko he fa'ahinga ma'u taloni, pe ko te fa'ahinga hau'aliki, pe ko he fa'ahinga pule, pe ko he fa'ahinga ma'u tu'unga; 'io, kua ngaahi 'ia te me'a kotoa pē 'iā Ia pea Ma'ana,

¹⁷ pea ko te ki mu'a Tana 'Afió kae ki muli 'ia te me'a kotoa pē, pea 'oku fema'uma'utaki 'iā Ia 'ia te me'a kotoa pē.

¹⁸ Pea ko Tana 'Afió ko te 'Ulu 'o te sinó 'a ia ko te siasí; he ko te kamatá Ia, ko te 'Uluaki ne'e fakatupu mei te kau pekiá, kote'uhí ke mā'olunga taha pē Ia 'i te me'a kotoa pē.*

¹⁹ He ne'e finangalo lelei 'e te 'Atuá ke nofo'ina 'e Tono fonu kotoa pē 'i te 'Aló,

²⁰ pea 'iā Kalaisí ne finangalo 'e te 'Atuá ke fakalelei 'ia te me'a fuli pē ki Tana 'Afió, pe ko te me'a 'i hēvani pē 'i māmani, pea ne'e fai te fakamelinó 'aki te ta'ata'á* 'i te kolosi 'O'oná.*

²¹ Pea ko kōtou foki ne'e fakahee'i 'i mu'a, pea kotou nofo ko te 'ū fili 'i loto, 'o hā 'i te kotou 'ū ngāue koví;

²² kā 'i te taimi nei kua Ina fakalelei'i 'ia kōtou 'aki te pekia 'o Tono sino kakanó, kote'uhí ke 'avatu 'ia kōtou 'oku mā'oni'oni mo ta'emele mo ta'elau'i 'i Tono 'aó;

²³ kāpau 'e kotou nofo ma'u 'i te tuí, kua pulusi ki te tu'ungá, mo ma'uma'uluta, pea kala hiki mei te 'amanaki fakakōsipelí, 'a ia ne'e kotou fanongo ki aí, 'a ia ne'e malanga 'aki ki te me'a ma'uli kotoa pē 'i te lalo langí, 'a ia ne'e fakanofu 'ia au Paula ko tonu faifekau.

* **1:18** 1:18 'Efe 1:22-23 * **1:20** 1:20 ta'ata'á, ko ia pe pekia fakafeilaulaú. * **1:20** 1:20 'Efe 2:16

Ko te fai fatongia 'a Paula ma'a te siasi

²⁴ 'Okou fiafia 'eni 'i taku 'ū mamahí kote'uhi ko kōtou, 'o fai 'i toku kakano nei te fakakakato 'o te 'ū mamahi 'a Kalaisi 'oku toe ke faí kote'uhí ko Tono sinó, ko te siasi.

²⁵ Ne au hoko ko te faifekau ki ai, ke fai 'ia te lakanga ne'e tuku kiā au ma'a kōtoú, ke talaki kakato atu 'ia te Folafofa 'a te 'Atuá —

²⁶ 'ia te misiteli 'a ia ne'e fufuu'i 'i te 'ū kuonga mo te 'ū to'utangata kua hilí, kā kua fakae'a 'eni ki Tono kakai tapú.

²⁷ Ne'e finangalo 'e te 'Atuá ke faka'ilo kiā nātou tonono lahi faufau 'o te lāngilangi'ina 'o te misiteli ko iá 'i te lotolotonga 'o te Senitailé; 'a ia ko 'eni: ko te 'iā kōtou 'ia Kalaisi, ko te faka'amanaki ki te lāngilangi'iná.

²⁸ Pea 'oku motou ongoongoa Ia, 'i te motou valoki mo akonakina 'ia te tangata kotoa pē, 'aki te fa'ahinga poto fuli pē; kote'uhí ke motou 'avatu te tangata kotoa pē kua haohaoa 'iā Kalaisi Sīsū.

²⁹ Pea 'okou fai ke ongosia foki 'ia kita, 'i te fefa'uhi ke lava 'ia te me'a ko iá, 'o fakatatau mo Tono iví, 'a ē 'oku fai mālohi 'aupito 'iā kita.

2

¹ He ko toku lotó ke kotou 'ilo'i 'ia te fu'u lahi 'o taku fefa'uhi 'oku faí kote'uhí ko kōtou, mo te kāinga 'i Leotisiá, 'io, 'ia kōtou kotoa pē 'oku he'iki ai mamata ki toku mata fakasinó,

² 'i taku feinga ke fiamālie te kotou lotó, kua fehokotaki 'i te 'ofá, pea kote'uhí ke kotou 'osiki 'ia te fu'u koloa ko iá, ko te 'ilo fakapapau mo te 'ilo

kānokano, 'io, 'ia te 'ilo faka'āufuli ki te misiteli faka-
'Atuá, 'a ia ko Kalaisi,*

³'a ia 'oku fufuu'i ai 'ia te koloa kotoa pē 'o te potó
mo te 'iló.

⁴Pea 'okou lea peheé, kote'uhí ke 'aua na'a faka-
halaki 'ia kōtou he taha, 'i ha'aná lea fakaoleole.

⁵He neongo 'okou mama'o 'i te sinó, kā 'okou
'iā kōtou 'i loto, 'o kita fiafia pē, mo tokanga'i 'ia te
maau 'o te kotou nofó, mo te aka loloto 'o te kotou
tui kiā Kalaisí.

Ko te katokātoa 'o te ma'uli 'oku 'iā Kalaisí

⁶Ko ia, ko te me'a 'i te kotou 'osi tali 'ia Kalaisi
Sīsū ko te 'Alikí, kotou fou 'iā Ia pē;

⁷ko te kakai kua aka 'iā Ia, pea kua langa'i ake
'iā Ia, pea kua tupu kaukaua 'i te tuí, 'i tonono anga
ne'e akonakina ai 'ia kōtoú, 'o kotou tupulakina ai
'i te fa'a fakafeta'i.

⁸Vakai na'a faifaí pea takihee'i kōtou he taha 'aki
tana poto fia filōsefá, 'a ia ko te koto muna mo te
kākā, 'o fakatatau ki te talatupu'a 'a te tangatá, mo
te fanga ki'i laumālie 'oku pule 'i te maama ko 'ení,
'o kailoa 'i te 'alunga 'o Kalaisí.

⁹Kote'uhí he 'oku fale 'i Tana 'Afió tonono ka-
tokātoa 'o te 'Atuá, 'o nofo sino;

¹⁰pea kua kotou 'osi fonu 'i te kotou tu'u 'iā Iá, 'i
Tana 'Afió 'a ia ko te 'Ulu 'o te fa'ahinga pule mo te
ma'u tu'unga kotoa pē.

¹¹Pea ne'e kamu foki 'ia kōtou 'iā Ia, ko he
kamu ta'efai 'e te nima, kā ko te hu'ihu'i 'o te sino
kakano'iná, ko te kamu 'oku 'a Kalaisi,

* **2:2** 2:2 te misiteli faka-'Atuá, 'a ia ko Kalaisi: 'oku pehē 'i tonono 'ū
hiki fualoa 'ihi, te misiteli 'o te 'Atuá, 'io, 'ia te Tamaí pea mo Kalaisi.

12 'a ia ne'e fai 'i te kotou kaungā telio mo Ia 'i te papitaisó, pea 'i te kotou kaungā fokotu'u mo Ia, ko te me'a 'i te kotou tui ki te ngāue 'a te 'Atuá, 'i Tana fokotu'u 'Ona mei te pekiá.*

13 Ko kōtou foki, lolotonga ne'e kotou mate 'i te kotou 'ū faihalá, pea 'i te kotou ta'ekamú, 'a ia ko te kotou kei kakano'iná, ne Ina kaungā fokotu'u ake 'ia kōtou mo Ia, hili ange Tana fakamolemole'i te tou 'ū faihala fuli pē.*

14 'Io, ne tāmāte'i 'e Ia 'ia te tohi ma'ua ne'e fakama'ua'i 'ia tātou 'aki tonó 'ū tu'utu'uní, 'ia te tohi 'a ia ne'e tu'u ko te tou filí; 'io, kua Ina 'ave 'ia te tohí, 'o to'o 'aupito ia 'o tukifa'o ki Tono kolosí;*

15 pea 'i te 'osi ange Tana maumau'i ia te kau pulé mo te kau ma'u tu'unga fakalaumālié, ne mātu'aki faka'ali'ali 'e Ia 'ia nātou, 'i Tana ikuna'i 'o nātou 'i te kolosí.

16 Ko ia, ke 'aua na'a 'i ai he taha 'e anga'i 'ia kotou 'i te me'akai pe ko he me'ainu, pe 'i te me'a hangē ko he katoanga pe ko he fakamāhina fo'ou, pe 'i te Sāpate;*

17 he ko te 'ū me'a ko iá ko te 'ata pē 'o he 'ū me'a kā hoko mai, kā ko te sino 'o te 'ū me'a ko iá 'oku tafito kiā Kalaisi.

18 Pea ke 'aua na'a fakatauvele'i kōtou he taha ke mole ai te kotou palé, 'i tana loto ke fou 'i te fakavaivai takua, mo te lotu ki te kau 'āngelo, tana futa'aki te 'ū me'a takua ne'e notou sio ki ai, kua fakafōfua lahi ia ko te me'a 'i tonó 'atamai fakaekakanó;

* 2:12 2:12 Loma 6:4 * 2:13 2:13 'Efe 2:1-5 * 2:14 2:14 'Efe 2:15 * 2:16 2:16 Loma 14:1-6

¹⁹ pea 'oku kailoa puke ma'u ki te 'Ulú, 'a ē 'oku ma'u tokoni mei ai, pea 'oku fema'uma'utaki mei ai, 'ia te sinó kātoa, ko te me'a 'i te 'ū hokotanga hui mo te 'ū uauá, 'o ina tupu ai, ko te tupu 'i te 'Atuá.*

Ko te kaungā pekia mo te kaungā ma'uli mo Kalaisí

²⁰ 'Ē, kāpau leva ne'e kotou kaungā pekia mo Kalaisí, 'o 'ata'atā ai mei te fanga ki'i laumālie 'oku pule 'i te maama ko 'ení, ko te ā 'oku kotou fai ai hangē 'oku kotou kei ma'uli fakamaamá? 'Oku kotou mā'ulaloa ai ki te 'ū tu'utu'uni 'a te tangatá,

²¹ 'o pehē, “Aua 'e ala ki ai, 'aua 'e 'ahi'ahi'i, 'io, pe mama'i lave ki ai” —

²² 'osi, ko te 'ū me'a ia 'e 'auha kotoa pē 'i tono ngāue 'akí —

²³ 'a ia ko te fa'ahinga tu'utu'uni 'oku matamata poto mo'oni ko te 'i ai he fakalahi 'o tata lotú, mo he fu'u fakavaivai, mo te ta'etokanga'i 'o te sinó; kā 'oku kailoa ha'aná 'aonga 'e taha ke ta'ofi 'ia te fai ke topono 'ia te kakanó.

3

¹ Pea kāpau leva ne'e kaungā fokotu'u 'ia kōtou mo Kalaisí, pe'i kotou kumi ki te 'ū me'a 'i lungá, 'ia te feitu'u 'oku 'i ai 'ia Kalaisí, 'oku 'Afio 'i te to'omata'u 'o te 'Atuá.*

² Ke hu'u te kotou tokangá ki te 'ū me'a 'o lungá, 'o kailoa ki te 'ū me'a 'oku 'i māmaní;

³ he kua kotou pekia, pea ko te kotou ma'ulí kua fufū fakataha mo Kalaisí 'i te 'Atuá.

* **2:19** 2:19 'Efe 4:16 * **3:1** 3:1 Saame 110:1

⁴ Pea kā fakahaa'i mai 'ia Kalaisi, 'a ia ko te tou ma'ulí, pea 'e toki fakahā 'ia kōtou foki fakataha mo Ia 'i te lāngilangi'iná.

Ko te ma'uli matu'á mo te ma'uli fo'ou

⁵ Ko ia, kotou tāmāte'i leva te kotou 'ū kupu 'oku 'i māmaní, ko te fe'auaki, mo te anga-'uli, mo te havala, mo te holi pango, kae'uma'ā 'ia te mānumanú, 'a ia ko te tauhi 'aitoli tofu pē ia;

⁶ he ko te 'ū me'a ko iá 'oku hoko mei ai 'ia te houhau 'a te 'Atuá ki te fānau talangata'á.*

⁷ Ko te 'ū me'a ko iá ne'e fou ai 'ia kōtou 'i mu'a, lolotonga ne'e kotou kei ma'uli ki te 'ū me'a ko iá.

⁸ Kā ko 'eni ke kotou si'aki 'eni kotoa pē foki, 'ia te 'itá, 'ia te lilí, 'ia te loto koví; pea ta'ofi te kotou ngutú mei te lau'ikoví mo te kapekapé.

⁹ 'Aua 'e lohi 'i te kotou feangaí, he kua kotou hu'ihu'i te matu'a tangatá, mo tana 'ū ngāué,*

¹⁰ pea kua kotou 'ai 'ia te tangata fo'ou, 'a ia kua fakafo'ou 'i te 'iló, 'o fakatatau ki te 'Imisi 'o Tana 'Afió ne'e ngaahi 'oná.*

¹¹ Pea 'i te tu'u ko iá 'oku kailoa ai he Senitaile pe Siu, he kamu mo ta'ekamu, he muli, Sitia, pōpula, tau'atāina; kā kua hoko ia kātoa ko Kalaisi pē, pea ko Kalaisí 'oku 'iā tātou tāutaha.

¹² Ko ia, ke kotou fai 'o taau mo te kau fili 'e te 'Atuá, 'a ia 'oku tapu mo 'ofainá, 'o kotou 'ai 'ia te fatu 'oku langa 'i te fai meesi mo te anga-'ofa mo te anga-vaivai mo te anga-kātaki mo te anga-mokomoko;*

* **3:6** 3:6 ki te fānau talangata'á: 'oku kailoa 'asi 'ia te kupu'i lea nei 'i te 'ū hiki fualoa 'ihi. * **3:9** 3:9 'Efe 4:22 * **3:10** 3:10 Sēn 1:26;

'Efe 4:24 * **3:12** 3:12-13 'Efe 4:2

13 pea kā 'i ai he taha 'oku ina kovi'ina he taha he me'a, ke kotou fekātaki'aki pē mo fefakamolemole'aki; 'io, 'o hangē foki ne'e fakamolemole'i 'ia kōtou 'e te 'Alikí, ke pehē pē mo kōtou.*

14 Pea kotou 'ufi'ufi te 'ū me'a ko iá fuli pē 'aki te 'ofá, 'a ia ko te fakama'u 'o te haohaoá.

15 Pea tuku te melino 'a Kalaisí ke fakamaau 'i te kotou lotó, 'a ia foki ne'e fakaului kōtou ke kotou hoko 'o sino taha pē; pea ke kotou fakafeta'i.

16 Ke mātu'aki nofo'ina 'ia kōtou 'e te Folafofa 'a Kalaisí, 'o tu'u 'i te fa'ahinga poto kotoa pē; 'o kotou feakonaki'aki mo fetokoni'aki 'i te 'ū Saame, mo te 'ū himi, mo te 'ū hiva fakalaumālie, 'o kotou hiva mo 'ofa 'i te kotou lotó ki te 'Alikí.*

17 Pea neongo pe ko te ā he me'a 'e kotou fai, he lea pe ko he ngāue, kotou fai kotoa pē 'i te huafa 'o te 'Alikí ko Sīsuú, mo kotou fakafeta'i 'iā Ia ki he 'Atua ko te Tamaí.

Ko te tauhi vaha'a 'i te ma'uli fo'ou

18 'Ia te kau fafine, kotou fakavaivai ki te kotou 'unoho 'o kōtou, he 'oku hoa ia mo te kau mulimuli ki te 'Alikí.*

19 'Ia te kau tangata, kotou 'ofa ki te kotou 'unohó, pea 'aia 'e kona te kotou lotó kiā nātou.*

20 'Ia te fānau, kotou talangafua ki te kotou mātu'á 'i te me'a fuli pē, he ko te me'a faka'ofa'ofa ia ki te 'Alikí.*

21 'Ia te kau tamai, 'aia 'e kotou faka'ita'i te kotou fānau, na'a faifaí pea notou fo'i ai.*

* **3:13** 3:13 'Efe 4:32

* **3:16** 3:16-17 'Efe 5:19-20

* **3:18** 3:18

'Efe 5:22; 1 Pita 3:1

* **3:19** 3:19 'Efe 5:25; 1 Pita 3:7

* **3:20** 3:20

'Efe 6:1

* **3:21** 3:21 'Efe 6:4

22 'Ia te kau tamaio'aliki, kotou talangafua ki te kotou kau 'aliki fakasinó 'i te me'a kotoa pē; 'o kailoa 'i te fai fakamamata 'o hangē ko te kakai 'ia kōtou 'oku fai ke mālie'ina 'ia te tangatá pē; kae kotou fai lototō pē, ko te kotou 'apasia ki te 'Atuá.*

23 Kā 'i ai he me'a 'e kotou fai, ngāue fia ngāue ki ai, he ko te ngāue ki te 'Alikí, 'o kailoa ki te tangata;

24 'o kotou 'ilo'i, ko te 'Alikí ia 'e kotou ma'u mei ai te totongi totonú ko te tofi'á. Ko te 'Alikí ko Kalaisí ia 'oku kotou nofo tamaio'aliki ki Aí.

25 Kā ko ia 'e ngāue ta'etotonú 'e ina ma'u te totongi 'o ta'aná ngāue ta'etotonu, pea tala'i'eaí 'oku 'i ai he filifilimānako 'i te 'Atuá.*

4

1 'Ia te kau 'aliki, kotou 'avatu ki te kotou kau tamaio'alikí te me'a 'oku totonu mo taaú, 'i te kotou 'ilo'i 'oku 'i ai he kotou 'Alikí foki 'i hēvani.*

Ko te 'ū fakahinohinó

2 Kotou faka'utumauku te kotou huú; pea kotou 'a'ala 'i tonu faí, pea fai mo te fakafeta'i.

3 Pea ke hūfia 'ia mātou foki, kote'uhí ke fakaava mai 'e te 'Atuá he matapā mo'o te Folafolá ke motou tala 'ia te misiteli 'o Kalaisí, 'a ia 'okou nofo ha'isia aí foki;

4 'io, kote'uhí ke au fakahaa'i atu ia, 'i te mahino taha 'oku totonu ke au lea 'akí.

5 Ke fakapotopoto te kotou fakafeangai ki te kakai 'o tua'aá, 'o lamalama ke ngāue 'aki te faingamālié.*

* **3:22** 3:22-25 'Efe 6:5-8 * **3:25** 3:25 Teu 10:17; 'Efe 6:9 * **4:1**
4:1 'Efe 6:9 * **4:5** 4:5 'Efe 5:16

⁶ Ke kelesi'ina ma'u pē te kotou leá, mo fakai fo 'aki he māshima, kote'uhí ke kotou 'ilo'i 'ia te tali 'oku totonu ke fai kiā nātoú taki taha.

Ko te 'ū pōpoaki 'ofá

⁷ Ko te me'a ki taku 'ū me'á, 'e fakahaa'i atu 'e Tikiko, ko te si'i kāinga 'ofaina, mo te tokoni lototō mo te kaungā tamaio'aliki mo au 'i te ngāue 'a te 'Alikí,**

⁸ 'a ia kua u fekau tonu atu ki te me'a ko iá, ke kotou 'ilo'i te mā 'ū me'á, pea ke ina fakafiamālie'i te kotou lotó.

⁹ 'E nā ō mo 'Onesema foki, ko si'i kāinga faitotonu mo 'ofaina, 'a ia foki 'oku mei te kotou feitu'ú. 'E 'a'au atu 'e nāua 'ia te 'ū me'a 'oku fai 'i hení.*

¹⁰ 'Oku 'ofa atu 'ia 'Alisitako, ko toku kaungā nofo pilisone, pea mo Ma'ake, ko te tokoua 'o Pānepasa; (ne 'osi tu'utu'uni atu ke kotou tali lelei 'ia Ma'ake: kāpau 'e a'u atu ia kiā kōtou, kotou tali lelei'i ia;)*

¹¹ kae'uma'ā 'ia Sīsū 'a ia 'oku hingoa ko Siusitasá. Ko nātoú pē 'o te ha'a kamú 'oku kau mo au 'i te ngāue ma'a te Pule'anga 'o te 'Atuá; pea kua notou fakafiamālie kiā au.

¹² 'Oku 'ofa atu 'ia 'Epa'fasi, ko te tamaio'aliki 'a Kalaisi Sīsū mei te kotou feitu'ú, 'a ia 'oku fai fefa'uhi ai pē ia 'i tana 'ū huú kote'uhí ko kōtou, ko te kolé ke kotou tu'u ma'u, kua kotou matu'atu'a mo kakato 'i te tu'utu'uni kotoa pē 'a te 'Atuá.*

¹³ Seuke, 'okou fakamo'oni kiā ia, 'oku lahi tana feingá ma'a kōtou, fakataha mo te kāinga 'i Leotisia mo Hailapolí.

* **4:7** 4:7 Ngā 20:4; 2 Tīm 4:12 * **4:7** 4:7-8 'Efe 6:21-22 * **4:9** 4:9
 Filim 1:10-12 * **4:10** 4:10 Ngā 19:29; 27:2; Filim 1:24; Ngā 12:12,
 25; 13:13; 15:37-39 * **4:12** 4:12 Kol 1:7; Filim 1:23

14 'Oku 'ofa atu 'ia Luke ko te si'i faito'ó, mo Tīmasi.*

15 Kotou tala'i atu toku 'ofa ki te kāinga lotu 'i Leotisiá, kae'uma'ā 'ia Nimifa mo te siasi 'i tonon 'api.

16 Pea kā 'osi leva te lau 'o te 'ipiseli nei kiā kōtou, pea tuku ke lau ia ki te siasi 'o te kakai Leotisiá, pea ke kotou lau foki 'ia te 'ipiseli mei Leotisiá.

17 Pea kotou lea kiā 'Ākipo, 'o pehē, “Tokanga ki te lakanga kua ke ma'u 'i te ngāue 'a te 'Alíkí, ke ke 'osiki ia.”*

18 Ko te fetapa 'eni 'a'aku Paula 'oku fai 'aki te nima pē 'o'okú. Manatu'i ange toku 'ū ha'í.

Ke nofo mo kotou 'ia te kelesi.*

* **4:14** 4:14 2 Tīm 4:10-11; Filim 1:24

* **4:17** 4:17 Filim 1:2

* **4:18** 4:18 'I te 'ū hiki fualoa 'ihi 'oku faka'osi 'aki te lea 'Ēmeni.

Te Fuakava Fo'ou
Niuafu'ou: Te Fuakava Fo'ou (New Testament) of
Tonga

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Niuafu'ou

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2024-08-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Sep 2024 from source files
dated 14 Aug 2024

916961df-d7fc-5167-b598-93a0d0d5d9aa